

Администрация МО «Аларский район»  
Комитет по культуре  
Районный Совет ветеранов  
Муниципальное бюджетное учреждение культуры  
«Межпоселенческая центральная библиотека  
им.А.В.Вампилова»

*Серия «Самородки Алари»*

ДОМНИКА ШАКТАЛАЕВА

**МОЯ МАЛАЯ РОДИНА**

СТИХИ

Кутулик  
2016

Составитель: М.А.Атанова  
Комп. набор: М.А.Атанова  
Комп.верстка, дизайн : М.Н.Дамбуева  
Отв. за выпуск: В.Т.Петрова

Шакталаева, Д. Моя малая родина...: стихи /Домника Шакталаева.-  
Кутулик: МБУК «МЦБ им.А.В.Вампилова», 2016. - с.:фото. -  
(Самородки Алари)

©МБУК «Межпоселенческая центральная библиотека  
им.А.В.Вампилова»





### **От составителя**

*Шакталаева Домника Яновна родилась 24 февраля 1972 года в с.Куркат Аларского района. После окончания Кутуликской средней школы в 1989 году два года работала в Центральной районной библиотеке им.А.В.Вампилова. В 1990 году поступила в ВСГАКИ на очное отделение – библиотечного факультета. С 1996 года работала в Куркатской начальной школе учителем. В 2002 году заочно закончила Черемховский государственный педагогический колледж по специальности – учитель начальных классов. С 2007 года работает учителем бурятского языка и литературы. С 2009 года – заведующая Куркатским сельским клубом.*

*Сочинять стихи стала еще в школе, в 8-9 классе, пишет их на бурятском и русском языках. Переделывала песни, придумывала к ним пародии. В свободное время любит читать, слушать музыку, рисовать, сочинять, переводить небольшие тексты, сказки. Сборник стихов «Моя малая Родина» уже четвертый в ее творческой биографии. Земляки хорошо знают и любят творчество Домники Яновны за особую интонацию этих простых и негромких слов об окружающей нас природе, человеческих отношениях. О себе она пишет: «С детских лет окружали меня степь и небо, горы и равнины, травы и родники, шум ветра и пенье птиц. Любовь к природе, к родине, к людям, общение на основе доверия, доброты, уважение к родителям, которые дали все – подталкивают меня к новым мыслям и рождению новых строк».*



*РОДИНА МОЯ - КУРКАТ...*



\*\*\*

Милый сердцу, Куркат  
Время детства моего.  
С давних времен известная,  
Цветаами благоухающая – родина моя!

\*\*\*

Алтанхан, Хурхадаа харахадамни,  
Арбадхан наһатай дайда бэлэй.  
Арюухан сэсэгуудээр бурхөөгдэнэн,  
Анханаа суутай дайда бэлэй.



## Моя малая родина

Мне легко и отрадно на сердце,  
Что сегодня здесь собрались одни друзья.  
На моей малой родине под названием Куркат,  
Богата и красива своими лесами и полями.  
Где найдешь еще такой земли?  
Как моя малая родина под названием Куркат.

\*\*\*

Минии Хурхад  
Зурхэм хайхан баярлаа,  
Муноодэр эндэ айлшаад суглараа.  
Минии Хурхад нютагта,  
Зурхэнэм хайхан газарта.

Энхэрэн наймайгаа тэнжээхэн  
Эльгэн турэл нютагни.  
Нютагни баян уржэлтэй  
Нютагни хужиртай.

Ой, хада газар харахадаа  
Хана олхош хайхан газар?  
Олон харгын бэлшэр нютаг  
Халын замда суурхан байдаг.

Заахан мини Хурхад нютаг  
Гоел мини Хурхадамни  
Зурхэнэм хайхан газар  
Гоел мини тоонтомни.



## Моя родина Куркат

Родина моя – Куркат край мой отчий,  
Где живет дружелюбный народ.  
Где Куркатка течет, равнины воспевая,  
Родина моя – край мой отчий.  
Здесь хранят традиции, обычаи,  
Здесь благословенье и покой.  
Здесь так много места для души,  
Здесь сердце наполняет воздух.  
Здесь память многих поколений,  
Родина моя – Куркат край мой отчий.

## Минии тоонто-Хурхад нютаг

Минии тоонто – Хурхад,  
Минии эсэгэн нютаг.  
Хаана хани эбтэй барисаатай  
Арад зон ажаһуугша,  
Хаана Хурхад гол уһан урдана  
Тала газар магтана.

Минии тоонто – Хурхад,  
Минии эсэгэн нютаг.  
Эндэ эзэрхэн аниргуй, абя шэмээгуй.  
Эндэ агаар сэдхэл дуургэнэ,  
Эндэ олон уетэнэй ханаан зохид  
Уужам дайдамни.  
Минии тоонто – Хурхад,  
Минии эсэгэн нютаг.



## Аршан

Родимый край мой,  
Аршан бурлящий мой.  
Окруженный лесами и рекой  
Родилась я здесь зимой,  
Посреди множества цветов и полей.  
Здесь прошло детство мое ,  
Здесь находится «тоонто мое».  
Из- под земли бьющий Аршан  
Игриво бурлит зимой и летом,  
Исцеляя глаза.  
С родными и близкими частенько мы  
Приходим, поклониться и испить Аршана  
Прощаться до следующего раза.

## Аршан булаг

Минии турэхэн айлда мушхарма  
Аршан булаг урдана.  
Ой, гол-мурэнуудэр тойролгонтой  
Убэл сагта турэхэн би,  
Олон сэсэгуудэй тала газар дундуур.  
Эндэ би ухибуудые ябаха уен би  
Эндэ минии нютаг.  
Газар дороо орьелмо Аршан шуяна  
Убэлдөө, зунда наадахан мушхарма,  
Гар, хул, нюдэн эмнээшэ.  
Турэлхуудара, дутын турэлнуудээрэ,  
Ходо, улзажа дохижо.  
Аршан уһа уужа, дахин улзажа  
Саг болотор,  
Аршан булаг.



*О РОДНЫХ МОИХ...*



\*\*\*

Закачался тополек вдали,  
Зашумел листвою под теплым ветром.  
Добрые родители мои  
Наполняют душу чувством светлым.

Эрбэд эрбэд соорхон  
Эжэл соогоо янзатай.  
Энээхэн ябаһан бэемни  
Эжы абадаа хайратай.





## Аба эжым

Алтан адли, эжымнай,  
Алмаз адли, абамнай.  
Хубуу, басагаяа мандагар болгожо,  
Харгыдымнай оруулжа табяат.  
Наһанайгаа амаршалгандаа гаража,  
Найман хантай соолдо.  
Аша гушнараа ургэжэ нуугыт,  
Холын харгынһаа ерэхэдымнай.  
Халуун сайга уулгажа,  
Зуудэн шэнги дулаан угөөрөө,  
Зурхыемнай унируулан зугаалыт.

## Эжы

Бумбэрсэг ганса дэлхээдэ  
Байгал далай шэнги  
Хэды холо ябаашье һаа  
Хүндэтэл эжыгээ мартанбэр  
Турэхэн гараһан нютагтаа  
Тэбэдэжэ шамдаа ерэбэб  
Дулаан гарыешни барихадаа бусанаб.



## Мамочка моя

Много мам на белом свете,  
Всей душой их любят дети.  
Только мама есть одна,  
Всех дороже мне она.  
Кто она? Отвечу я,  
Это мамочка моя!

## Эжы

Олон эхэнэрнууд дэлхэдээр,  
Улаан зурхэнһрөөр ухибууд дурайтай тэдээндээ  
Гансахан эжы – нэгэхэн би.  
Намда харамтай, алтан зангар  
Нэгэ зурхэнһөө, нэгэ шуугатай.  
Хэн бэ? Би хэлэнэб,  
Энэ мини эжы!



## Матери

Как далеко я бы не была,  
Не забуду свою мать.  
Туда, где я родилась,  
Тянет меня всегда.  
Сидя у окна, ждет меня мать,  
Сварив бурятский чай.  
Ждет меня, родимую,  
Ждет с далеких мест.  
Увидев дом родной издалека,  
Увидев мать родную.  
Как в детстве к ней,  
Бегу я вприпрыжку.

## Эжыдээ

Хэдыш холо ябаашье наа,  
Хундэтэ эжы абаяа марганбэр.  
Турэнэн гараһан нютагтаа,  
Тэбэдэн тандаа бусанаб.  
Зун сонхоео хажууда,  
Зутараан сайга шанаад.  
Хулэжэ намаяа байнат,  
Холын газараа ерэхым.  
Аяар холоһоо гэрээ хараад,  
Аляа ухибуун адли урилдан дэбхэржэ.  
Тандаа гуйжэл ябанаб,  
Танигаа нюдэндӨӨ хаража хусеэнэб.



## Баабайн захяа

Жаахан ябахада баабайн хэлэнэн захяа  
һананаб:

«Мандагар, ехэ боложо, эдэнэй  
Хубарнин харалсажа яба,  
Минии ухибууд һайн ябаарайт.  
Алдуу бу хэрэйт!  
Элдин наһан соо ябаһандаа,  
Эльгэ зурхэм хадхана.  
Эжы, намаяа бу харамна,  
Би,баабайнга захяа һанад.  
Хубарнин харад, абад ябахаб.



## Детство

Мое светлое, маленькое детство,  
Помниться стало чаще.  
Помню, как отец на тракторе «Алтай»,  
Меня с собою брал на поле.  
Целый день с утра до вечера пахали землю,  
Целый день был слышен гул мотора.  
Я видела, как плуг врезался в землю,  
Проводя борозды свои.  
Пусть, может быть, я во сне мечтаю о большом,  
Я буду скоро взрослой, пройдут и детские мечты.

## Бага наһан

Минии сайбар заахан бага наһан,  
һанажа ябаһан бага наһа улуу болоно.  
һананда, мини баабай зангар  
«Алтай» гэжэ трактор, намаяа абад  
Поледээр ябадаг байга.  
Удэр бури углөөнэй удэшэ болсоор  
Газаара хахална.  
Удэр бури моторой хунхинөөн шагнагдана  
Хайшангээд газар руу плуг ороноб би,  
Харанаб.  
Орынгоо гаргахан хахалһан мур,  
Байгла сагта магад би, уудэн соогоо  
һанаанаб.  
Би, иигээд ехэ болоноб, бага наһанай  
һанаан унгэрхэ.



*ШИРОКИЕ РАВНИНЫ КУРКАТА...*



\*\*\*

Широкие равнины Курката,  
Время молодости моей!  
Подснежниками цветущая и благоухающая  
Прославленная родина моя!

\*\*\*

Хабтагай Хурхада харахадамни,  
Хольшорхон наһанайм дайда бэлэй.  
Хоньшуухан угы сэсэгуудээр бурхөөгдэһэн,  
Хододоо суутай дайда бэлэй.



## Намар

Намарай саг ерэжэ  
Удэшэ углөөнин хуйтэн  
Алтан намар ерэжэ  
Модоной унгэ хубилна  
Ой соо хуһан ганхана  
Набшыень һалхин һамнажа  
Хуһанай зарим намаан шарлажа  
Уляһанай намаан обтоб улайна.

## Хабар

Апрелиин һарада  
Манай айлда хабар ерэбэ!  
Наран шангар шарана, саһан хайлана.  
Улицар уһан урдана, шубууд дуга дуулана,  
ухибууд ехээр баярлана.  
Ургы ногоон бултайжа, Хурхаднай  
сэбэр, һаруул боложо.  
Ху нууднай ажалжа, хабарай тарима  
Эхилжэ.  
Хахалагдаһан газар харлажа харагдана.  
Газа дулааржа, сэбэр хабар ерээ!



## Нажар

Июниин нэгэндэ – нажар халуун захална  
углөөгур наран гарана,  
Ухибууд газаагур гуйлдэнэ, тарган таршагууд  
Таршаана.  
Ехэ хайндэр болохое байна.  
Зөөхэтэй наадан.

## Убэл

Углөө удэшэ хуйтэн газаа,  
Газар сахюур саган хунжэлөөр хушаатай,  
Ухибууд баярлажа наадана газаа,  
Энэ хунжэлдээр гуйлдэнэ, шаргар, санаар холжорно.  
Саһар шудэлдэнэ бэе-бэе углоо бодот сонхын гэрэлда  
харахада-газаа,  
Мороз-убгэн гэрэлдээр гое зурагуудые зураад байна.  
Ухибууд хэлэгша : шэнэ жэлнай мунөө иигэд ерэхын.  
углөө удэшэ хуйтэн газаа, убэлнай захалаа.





## Баторовская роща

Пришла осень золотая в Баторовскую рощу,  
Незаметно, будто бы играя.  
Лес оделся в яркий, золотой наряд,  
Листья на деревьях пожелтелые горят.  
Осень разукрасила деревья яркими тонами,  
Осень весело кружится всюду вместе с нами.  
Преобразилась роща в багряный, лиловый,  
золотой наряд,  
Проезжая мимо, попадаешь просто в сказку.  
Там на тропинках следы невиданных зверей:  
Тетерева, косули, лисы, волки.  
Там даже травы в ярком цвете,  
Любуешься, ну просто слов нет.  
Листья под ногами шуршат, листопад, листопад.  
Свежим воздухом дышишь полной грудью,  
Словно, совершает чудо с тобой.



## Баторовай туглэ

Алтан намар ерэ Баторовай туглэсоо,  
Мэдэгдэмбэр мэтэ шэнги наадаһаар  
Ой модонууд алтан, ялагар наряд умдэжэ  
Хубсала.  
Шара набшаһанууд модон дээрэ  
Халуунаар яларна.  
Ялагар унгэнуудэр модонууда намар бууда.  
Сугта манаара хухюутэй, сэнгуутэй,  
Хаа хана эрьелдэжэ, тойрулна.  
Ондоо болоо Баторовай туглэмнай,  
Хури, улаан, ягаан, хухэ наряд умдэжэ.  
Туглэ хажуугаар гарахада байлга ябаһан  
Унгэр соо ушарнаш.  
Тэндэ олон харгыгаар, элдэб мурнууд  
Узэгдоо, харагдабэй ангууд: хара  
Хуранууд, бороо гурооһэнууд, унэгууд,  
Шонууд,  
Тэндэ ногоон ягаан хухэ болоно,  
хайхашаажэ ехэ хурнууд ологдонобэй.  
Хулдэрумни намаа набшаһанууд,  
һаршагана, набшын унама.  
Сэбэр агаарар амилна дуурэн сээжээр,  
Шэнги мэтэр бүтээжэ гайхалтай зуйл шамтай.



## СОДЕРЖАНИЕ

### *РОДИНА МОЯ – КУРКАТ*

«Милый сердцу, Куркат...»-----	6
Алтанхан, Хурхадаа -----	6
Моя малая родина -----	7
Минии Хурхад-----	7
Моя родина Куркат -----	8
Минии тоонто – Хурхад -----	8
Аршан -----	9
Аршан булаг-----	9

### *О РОДНЫХ МОИХ*

«Закачался тополек вдали...»-----	10
Эрбэд эрбэд соохорхон-----	10
Аба эжым -----	11
Эжы -----	11
Мамочка моя -----	12
Матери-----	13
Эжыдээ -----	13
Баабайн захяа-----	14
Детство -----	15
Бага наһан-----	15

### *ШИРОКИЕ РАВНИНЫ КУРКАТА*

«Широкие равнины Курката...»-----	16
Хабтагай Хурна -----	16
Намар -----	17
Хабар -----	17
Нажар-----	18
Убэл -----	18
Баторовская роща -----	19
Баторовай туглэ-----	20

